

Kereyti  
ya **2**

# Buka e kgolo ya dipalenyana



**basic education**

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



**SESOTHO**

*Buka*

**4**



## Tsela ya ho sebedisa Buka e Kgolo ena:

### Dipale tse bukeng ena:



### 1 Ke seo metswalle e leng sonda



### 2 Ke nonyana ya ka

1

15

Jwaloka titjhere o tla hloka ho rala le ho etsa tokiso ya mosebetsi wa palo e kopanetsweng le sehlopha sa hao. Ka tlwaelo ha titjhere e etsa palo e kopanetsweng, titjhere e sebetsa le bana bohole, empa ha sehlopha se le seholo haholo, ho molemo ho sebetsa le sehlotshwana kapa karolo ya sehlopha. Ho hlokomelwe ho tiisa ho netefatsa hore bana ba dula mmoho mme ba bona Buka e Kgolo hore ba kgone ho bona se ngotsweng.

Nakong ya palo e kopanetsweng ya Buka e Kgolo bana ba ithuta ho tshwara buka, ho e tshwara ka mokgwa o nepahetseng,, ho phetla maqephe ka mokgwa o nepahetseng. E hodisa tsebo ya sethato ya tsebo ya buka- khabara, bokapele, bokamorao le sehlooho. E tataisa le kamoo tsela ya palo e etsahalang ka teng mme e bohlokwa bakeng sa tswelliso pele ya bana ya ho mamela, ho bua, ho bala, ho nahana, le ho rarolla mmoho le bokgoni ba ho ngola bo batlahalang ho CAPS:

- Ho hodisa bokgoni ba ho mamela le ho bua.
- Ho hodisa bokgoni bo hlalhellang ba ho bala.
- Ho arabu dipotso paleng.
- Ho taka kapa ho tshwantshisa pale.
- Ho sebedisa ditshwantsho ho noha hore pale e bua ka eng.
- Ho sebedisa palo e kopanetsweng e le motheo wa ho ngola ho arolelanwang.

### Ho itokisetsa nako ya palo e kopanetsweng

- Netefatsa hore bana bohole ba bona buka. Ha sehlopha sa hao se le seholo, sebetsa le sehlotshwana se senyenane.
- Ho tla thusa ho emisa buka hore o se e tshware ha o ntse o bala. (Bona ditaelo tsa ho emisa buka khabareng e kamorao.)
- Sebedisa rula kapa thupa ho latella mantswe ha o ntse o bala.
- Ha o batla ho bonahatsa mantswe a kgethehileng, o ka sebedisa disitiki nota pela lenseswe ho le bonahatsa, kapa wa iketsatsa fensetere ya mejiki'. Sebedisa pampiri e kgutlonne mme e nyenane e kgutlonne e sehwe mahareng a e kgolo. Nka e kgolo mme o e behe senglweng hore ho bonahale lenseswe le le leng feela.

### Mokgahlelo wa pele wa palo e kopanetsweng

Mokgahlelo wa pele o tadihana le ho natefelwa le 'tadimo' ya pele ya sengolwa, mme bana ba fana ka maikutlo a bona ka sengolwa.

- Phetla pale eo ba tlang ho e bala. Bua ka ditshwantsho.
- Kopa bana ba nohe pale ka sehlooho le ditshwantsho.
- Pele ho balwa ba tsebise mantswe a thata paleng.
- Etsa dikarete tsa mantswe ho tsebisa tlotlontswe e ntjha.
- Bala pale, o sebedisa sefahleho le ho phahama ho fapaneng ha lenseswe. Sebedisa matsoho le sefahleho.
- Latela mongolo ha o ntse o bala ka ho supa ka rula kapa thupa mantswe hore bana ba bone seo o se balang le ho se amanya le medumo leqepheng. Sena se tla ba thusa le ho bona tsamaiso ya ho bala ho tloha ho le letshehadi ho isa ho le letona le ho tloha hodimo ho leba fatshe.
- Sebedisa sena e le monyetla wa ho ba tsebisa 'puo ya buka' jwaloka: mantswe, polelo, leqepheng, mongodi, sehlooho jl.
- Ha bana ba be le seabo paleng ka ho pheta dipolelo tse iphetang(mohlala: "Matha, matha, matha ka lebelo, o ke ke wa ntshwara- ke monna wa borotho ba kgemere!")
- Pale e le nngwe e balwe makgetlo a mabedi ho isa ho a mararo ho neha bana monyetla wa ho bina mantswe, ho tshwantshisa, le ho bolela pale ka mantswe a bona.

### Mokgahlelo wa bobedi wa palo e kopanetsweng

- Mokgahlelong wa bobedi ho sebediswa sengolwa sona se sebedisitsweng pele feela kgatello e le ho baleng mme titjhere e sebedisa dipuisano tse teng ho hodisa tlotlontswe ya kutlwisiso, bokgoni ba ho rarolla le sebopetho sa sengolwa (thuto-puo, matshwao a puo jl)
- Ho ho wena , titjhere ho tlisa bana ho tadimo e shebaneng le tse latelang: kgopolo ya ho ngola, sebopetho sa sengolwa, medumo ya puo, sebopetho sa puo, ditsela tsa ho kgetholla mantswe le kutlwisiso maemong a fapaneng (dipotso tsa puo- phara, ho hlopholla, ho akanya, ho sekaseka le kananelo)

### Mokgahlelo wa boraro wa palo e kopanetsweng

- Mokgahlelong wa boraro wa palo e kopanetsweng, bana ba ipalle sengolwa ka bo bona mme ba etse mosebetsi wa molomo, ho etsa le ho ngola ho itshetlehileng senglweng.
- Moo ho kgonehang, sengolwa sa Palo e Kopanetsweng se lebise ho Ho Ngola ho Kopanetsweng moo titjhere e bontshang ho ngola sengolwa mme bana ba qapa bongodi ba sengolwa ha titjhere e ba tataisa ebile e ngola seo ba se tjhong. Sena se thusa ho lokisetsa bana mosebetsi wa ho ingolla mesebetsi ya bona.

1

# Ke seo metswalle e leng sona



Jane le Mandu ba ne ba  
kganna dibaesekele tsa bona  
haufi le noka. Jane o ne a  
kganna ka lebelo.

Ha a ntse a theoha leralla, a  
nna a eketsa lebelo.

Mandu a re, "Fokotsa lebelo,  
Jane! Fokotsa! O jahile  
haholo!"





Fokotsa  
lebelo Jane!

Kapelepele Jane a thula lejwehadi  
le motsu. Ha a sheba fatshe, a  
bona hore thaere ya hae e tswile  
moya.

"Joo!" a lla "Ke na le phantjhara."

"Se ka tshwenyeha, Jane"  
Mandu a araba. "Ke tla o  
thusa ho e lokisa"

Empa Mandu le Jane ba ne  
ba lebetse ho nka mokotla wa  
disebediswa tsa ho lokisa le  
pompo ya mathaere.



Joo! ke na le  
phantjhara!

Ke tla o thusa  
ho e lokisa.



Mandu a re, "Ke tla kgutlela hae  
ke ilo lata pompo."

Mandu a kgutlela hae mme a siya  
Jane le ntja.

"Nke ke ka kganna hape ke sa  
tshwara disebediswa tsa ka tsa ho  
lokisa" Jane a honotha.

Ke tla kgutla  
ka potlako!



Jane a ema, a ema a ba a  
ema. A ema nako e telele  
a ba a utlwa a tshwarwa ke  
tlala le lenyora.

“Ho a fifala haufinyana,”  
a nahana.





Ke a ipotsa hore ebe  
Mandu o tla kgutla  
pele ho fifala?

Yaba Jane o bona Mandu  
le kgaitsedie Dumisani ba  
tla ba palame dibaesekele  
tsa bona.

Jane o ne a thabile haholo  
ha a ba bona.

“Ke thabile haholo ha le  
fihlile” Jane a hoeletsa a  
bile a mathela ho Mandu  
le Dumisani.





Ke leboha ha o kgutlile.  
Na o tlide le pompo?

Dumisani a thusa bananyana ba  
babedi ho pompa thaere.

Yaba o re, "Ha re yeng hae pele  
fifala haholo."





Bana ba kganna ho kgutlela hae  
ka kganya ya ngwedi.

E bile leeto le lelelele. Ba ne ba utlwa  
dillo tsa dinqaqana le diphooko.

Esitana le dillo tsa matjeketjane  
le ditweba.

"Re se re fihlile hae!" Jane a rialo  
a haka Mandu.

"Ke a leboha Mandu," a rialo.

"O motswalle wa sebele.

"Ke seo metswalle e leng sona"  
ha rialo Mandu.



**Metswalle ya sebele e a thusana!**

2

## Ke nonyana ya ka



Ntate wa Sipho o ile toropong  
kajeno.

O kopile Sipho le motswalle wa  
hae Jim ho alosa dinku naheng.

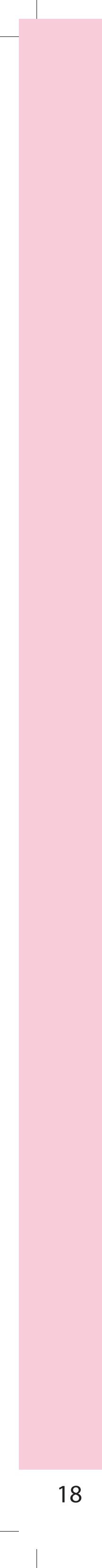
Hanghang metswalle e mmedi ya  
jewa ke bodutu.

Jim: Ha re batle sehlaha sa  
dinonyana.

Sipho: Ke nnete, ebe re qhotsa  
mahe re be le madinyane a  
dinonyana.”







Bashanyana ba babedi ba  
sheba hodimo difateng. Ba  
bona sehlaha se senyenyane  
hodimo sefateng.

Jim a palama sefate ho nka  
sehlaha empa a wa, a lemala  
leoto.

“Palama, Sipho, o monyane e  
bile o bobebe,” ho realo Jim.

Empa sehlaha se ne se le  
hodimo haholo le Sipho a wa  
sefateng.



Ha ba ntse ba phomotse tlasa  
sefate, nonyana e ntle e tshehla  
le bokgubedu Ya fofela tlase  
ya dula hodima kutu haufi le  
bashanyana.

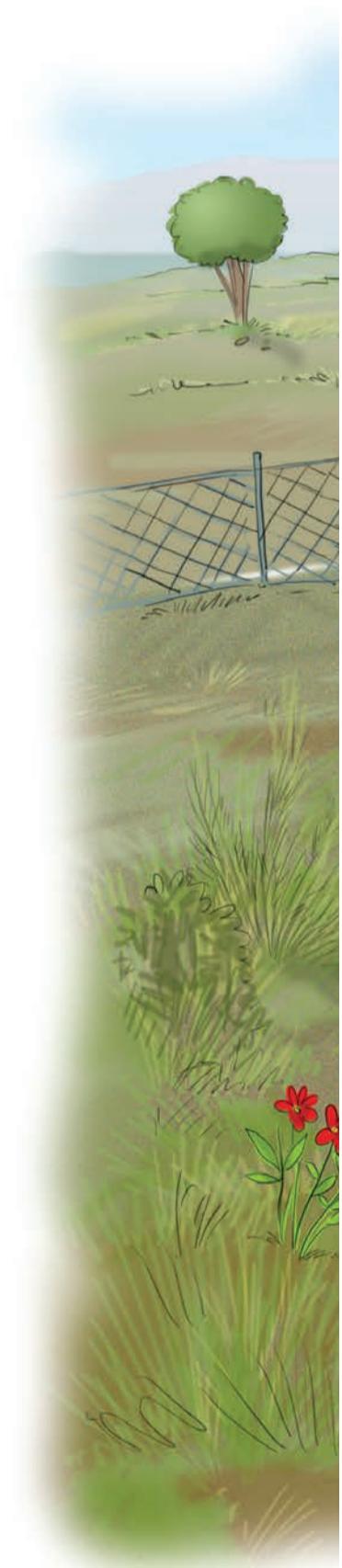
Jim: Aa! Sheba mane!

Ke noyana ya ka!"

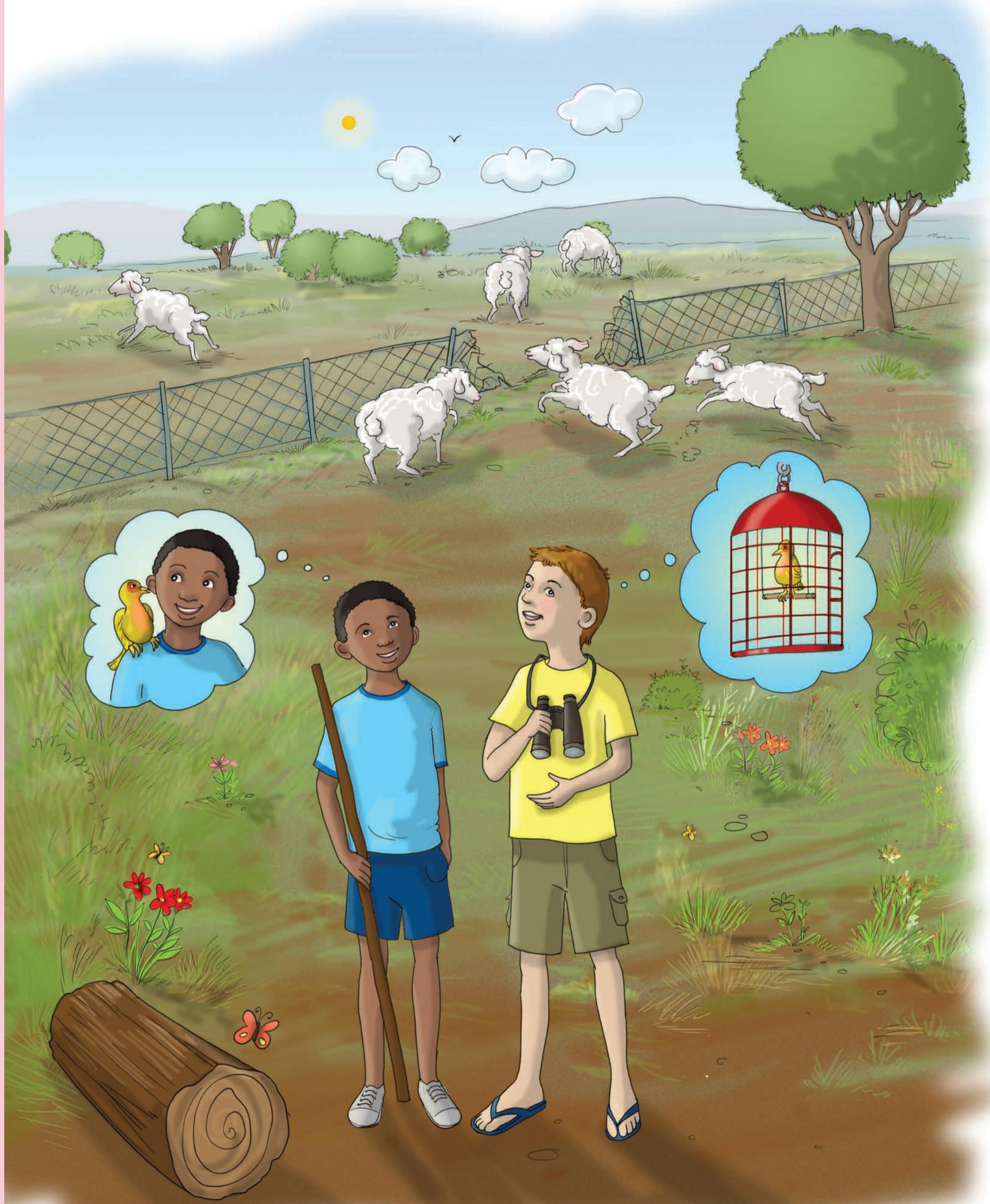
Sipho: Tjhee, ke ya ka!

Ke e bone pele!"

Jim: Tjhee Sipho, ke moholo ho  
wena ka hoo ke ya ka!"







Jim: Eatile ke na le hoko ya  
nonyana hae.

Ka hoo nonyana ke ya ka.

Sipho: Tjhee! Ke ya ka.  
Nonyana ya ka e tla dula  
hodima lehetla la ka.”

Yaba ntate wa Sipho o a kgutla.

Ntate: Ke eng seo le bakang  
lerata ka sona?



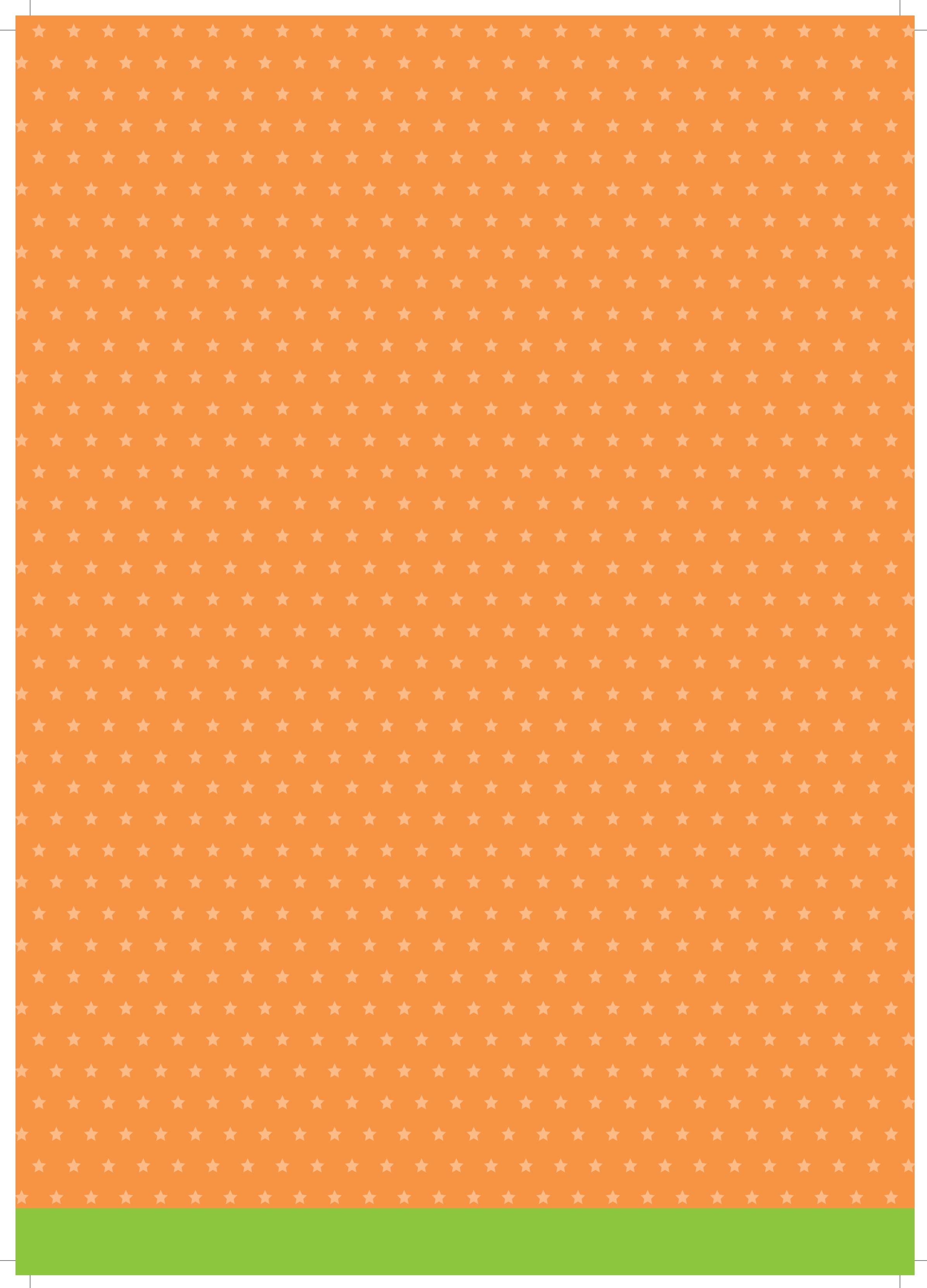
Sipho: Jim o batla nonyana ya ka!

Ntate: Nonyana efe?

Jim: Tjhee! E ile!

Ntate: Jwale dinku tsohle di kae?"

**Ha ho molemo ho ba mona.**



O amohelwa letotong le bitswang Buka e Kgolo. Buka e Kgolo ena ke karolo ya tse ding tsa Rainbow Series, tse kenyelletsang dibuka-tshebetso, pokello, dibuka tsa dihlopha le diphousetara. Re tshepa hore o tla fumana dipale tsa mafuta tse kenyelletseng dipaleng tse robedi tsa Buka e Kgolo kereiting ena, di le bohlokwa ho ruteng ha hao mme le hore bana ba tla nafelwa ke kamano ya bona le palo e kopanetsweng.

CAPS bakeng sa boemo bo qalang e hlakisa Palo e Kopanetsweng e le e nngwe ya dikarolo tsa bohlokwa tsa tsela ya ho bala. Palo e Kopanetsweng hangata e nka nako ya pakeng tsa matsatsi a mabedi le a mane bekeng mme ngwana e mong le e mong a bala sengolwa se le seng. Dibuka-tshebetso le dibuka tsa dihlopha di loketse sepho sena.

Le ha ho le jwalo, palo e kopanetsweng ho sebediswa Buka e Kgolo e ngotseng ka ditlhaku tse kgolo ke tsela e ntla ya palo e kopanetsweng hobane bana ba kgona ho bona mantswe le ditshwantsho, mme ba kgona ho latela ha ho ntse ho balwa jwaloka tsela e tlwaelehileng ya ho pheta dipale malapeng. Ho bohlokwa hore bana ba dule pela Buka e Kgolo hore ba bone le ho bala sengolwa. Ditlhaku tse kgolo tsa dibuka tse kgolo di nehelana ka bokgoni ba ho balla bana ba bang ka lentswe le hodimo ka nako e le nngwe ka boiketlo maemong a phutholohileng.

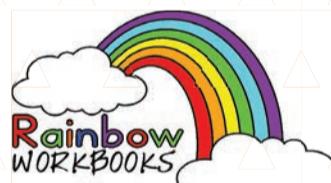
Dibuka tse kgolo letotong lena di tla hlahisa bana tsebong ya dipale tse fapaneng, dithothokiso, diraeme le dipapadi hammoho le tlhahiso le dingolwa tsa ditshwantsho.

Ke boikarabelo ba hao, o le titjhore, ho neha dipale bophelo baneng hore maemo a ho nafelwa le ho thaba a be teng. Tshebediso ya Buka e Kgolo e o neha bokgoni ba ho bopa kamano ya ketso ya ho bala ka tsela e nafelang wena mmoho le bana. Re tshepa hore buka ena e tla o thusa ho etsa sena.

## Dikgopolole tse ding tsa ho sebedisa Buka e Kgolo

- Sebedisa polasetiki e hlakileng e le moalo hodima Buka e Kgolo. Ho tla thusa hore bana le titjhore ba ngole hodima polasetiki.
- Ngola hodima moaloo hlakileng ka pene e phumolehang.
- Sebedisa tlelipi e kgolo ho tshwarahanya moalo o hlakileng le buka e kgolo.

ISBN 978-1-4315-3048-9



ISBN 978-1-4315-3048-9

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.



**basic education**

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

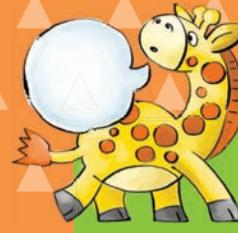
Published by the Department of Basic Education  
222 Struben Street, Pretoria  
South Africa

© Department of Basic Education  
First edition 2016

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked, the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

The Big Books in this series are available in all languages. They were developed by a team of UNISA Language and Education experts as part of their Community Engagement contribution to South Africa's education sector.

Author: V McKay



## Ikisetse seemisa sa Buka e Kgolo

O tla hloka:

- Khateboroto e nang le bophara bo lekanang le Buka e Kgolo e butsweng (594 mm) mme bolelel bo be makgetlo a 3 (1360 mm).
- Masking theipi.
- Ditlilipi kapa diphekese ho tshwara khateboroto mmoho.

Sebedisa masking theipi ho kopanya dikarolo tsa khateboroto.

Mena khateboroto ho etsa foreimi ya A mme o tsipelle bofatshe le sefahleho mmoho jwaloka ha ho bontshitswe setshwantshong se ka tlaase.

